



Stadt Bern  
Präsidialdirektion

Erlacherhof, Junkerngasse 49  
Postfach 3000 Bern 8  
Telefon 031 321 65 21  
[prd@bern.ch](mailto:prd@bern.ch), [www.bern.ch](http://www.bern.ch)

## MEDIENMITTEILUNG DER PRÄSIDIARDIREKTION

### **Jubiläumsfest «100 Jahre Bern Bümpliz» am 31. August 2019**

**Bern, 21. August 2019. 2019 feiern Bern und Bümpliz ihre 100-jährige Vereinigung als Einwohnergemeinde. Um dieses besondere Jubiläum mit der Bevölkerung zu feiern, lädt die Stadt Bern gemeinsam mit dem Ortsarchiv Bümpliz, der Quartierkommission Bümpliz-Bethlehem QBB, der Stiftung B und dem Westkreis 6 zum Jubiläumsfest am 31. August 2019 im Herzen von Bümpliz ein.**

Das Jubiläumsfest «100 Jahre Bern Bümpliz» ist ein Gemeinschaftswerk der Stadt Bern, dem Ortsarchiv Bümpliz, der Quartierkommission Bümpliz-Bethlehem QBB, der Stiftung B und dem Westkreis 6. Zusammen stellen sie mit acht unterschiedlichen Programmpunkten die Vereinigung von Bern und Bümpliz ins Zentrum des Geschehens. Von kulturellen Beiträgen, über ein Kinderprogramm bis hin zur Sternennachtparty warten verschiedene Programmpunkte auf die Besucherinnen und Besucher. Das gesamte Programm sowie weitere Informationen zum Jubiläum sind unter [www.bern.ch/100jah-rebernbuempliz](http://www.bern.ch/100jah-rebernbuempliz) aufgeschaltet.

#### **Bümpliz Märli mit «KORA»**

*8.30 bis 17 Uhr, vor dem Sternensaal*

Am 31. August findet auch der beliebte Bümpliz Märli von KMU Bern West mit rund 60 lokalen Institutionen statt. Das städtische Kompetenzzentrum öffentlicher Raum, kurz KORA, präsentiert am Märli unter dem Leitspruch «Mitgestalten und Platznehmen» mobile Möblierungen und Spielelemente und die Besuchenden erfahren, wie auch sie mit dem KORA ihre Berner Lieblingsplätze gestalten können.

#### **Filmpremiere «Bümpliz und die Welt»**

*9.30 Uhr Teil I und 14.30 Uhr Teil II, Sternensaal*

Werner Wüthrich und Martin Dreier nehmen in ihren beiden Filmessays die Zuschauerinnen mit auf eine Reise durch das Leben von Carl Albert Loosli und die Geschichte von Bümpliz. Anschaulich bringen die dokumentarischen Filme mit zahlreichen Bild- und Tondokumentationen und Zeitzeugen, den Zuschauerinnen und Zuschauern den wohl bekanntesten Bümplizer näher.

Der erste, rund halbstündige Film, widmet sich insbesondere der Eingemeindung. Bei der offiziellen Premiere um 14.30 Uhr zeigen die beiden Berner Künstler ihr neustes umfassendes Werk «Bümpliz und die Welt Teil II: Der rote Narr».

### **Offizieller Festakt**

*10.30 bis 11.15 Uhr, vor dem Sternensaal*

Der Dorfbrunnen in Bümpliz gilt als Symbol der erfolgreichen Vereinigung der beiden Gemeinden. 1919 schenkte die Stadt Bern den Bümplizerinnen und Bümplizern den Davidbrunnen, der seither das Ortsbild mitprägt. Als Andenken an das Jubiläum, erhält der Brunnen am 31. August eine eigens angefertigte Widmungstafel. Stadtpräsident Alec von Graffenried und QBB-Präsident Bernardo Albisetti sind die Gastgeber und thematisieren in ihren Ansprachen die Vereinigung und deren Bedeutung. Für die musikalische Umrahmung sorgen die Jugendmusik Bern-Bümpliz (JMBB) und die Musikgesellschaft Bern-Bümpliz (MGBB).

### **Vernissage «Bümplizer Geschichte(n), Band 2» von Max Werren**

*12 bis 13.30 Uhr, Sternensaal*

Der Bümplizer Autor und Gründer des Ortsarchives von Bümpliz, Max Werren, stellt am Jubiläumsfest sein neustes Werk vor. In «Bümplizer Geschichte(n), Band 2» berichten fünfzehn heitere und kurzweilige Erzählungen über die Geschichte des Quartiers. Vom Mittelalter über die Eingemeindung bis hin zum heutigen urbanen Stadtteil beleuchtet die zweite Ausgabe gekonnt die Besonderheiten des Berner Westens.

### **Kunst im öffentlichen Raum – Führungen**

*12 bis 16 Uhr, zu jeder vollen Stunde, Start Bümpliz Märli*

Die Besuchenden können auf den Führungen von Kultur Stadt Bern Bümpliz neu entdecken. Auf dem Spaziergang durch das Quartier lernen Sie die unterschiedlichen Kunstwerke und Skulpturen auf den Strassen von Bümpliz kennen.

### **Programm für Kinder und Jugendliche von Westwind**

*14 bis 16 Uhr, Garten Sternensaal*

Der Verein Westkreis 6 lädt alle Kinder und Jugendliche zum Mitmachen ein. Unter dem Motto «Ich bin ein Bümplizer, eine Bümplizerin» setzt sich die junge Generation mit ihrem Quartier auseinander und geben dem grössten Stadtteil ein Gesicht.

### **Podium «100 Jahre zurück, 100 Jahre vorwärts»**

*17 bis 18 Uhr, Sternensaal*

Bümpliz ist eine Besonderheit und besitzt einen einzigartigen Charakter – darin sind sich alle einig. Im offenen Podiumsgespräch werden die Identität des Quartiers, dessen Entwicklung in den vergangenen 100 Jahren und die Zukunftsaussichten thematisiert. Am Podiumsgespräch wirken mit: Bernhard Giger, Leiter Kornhausforum Bern - Vinzenz Bartlome, Historikerin - Margrith Beyeler, Bümplizerin - Marta Kwiatkowski, Wissenschaftlerin - Stefan Ramseier, Pfarrer und Alec von Graffenried, Stadtpräsident.

### **Sternennacht**

*18 bis 2 Uhr, Sternensaal*

Als krönender Abschluss des Jubiläumfestes gibt es am Abend ein Fest für alle Bümplizerinnen und Bümplizer. Ab 18 Uhr können sich die Besuchenden mit Grill und Bar auf das Programm einstellen. Um 20 Uhr zeigen Styleacrobats ihre mitreissende Tanzakrobatik. Taxi Florida, die beliebte Mundart Balkan Combo, geben um 21 Uhr ein Konzert. Und zu guter Letzt gibt es ab 22.30 Uhr eine Disco mit balkan ★ world wild beats mit DJ Mario Peric.

**Weitere Auskünfte** erteilt der Informationsdienst, Tel. 031 321 76 99.

**Hinweis an die Medienschaffenden:** Die Medienschaffenden sind herzlich eingeladen, den offiziellen Festakt und das Jubiläumfest «100 Jahre Bern Bümpliz» zu besuchen und darüber zu berichten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für Kontakte zu Gesprächspartnerinnen oder –partnern steht Ihnen der Informationsdienst gerne zur Verfügung.

Der Programmflyer, historische Bilder und das Magazin «Timeline» zu den wichtigsten Ereignissen der gemeinsamen Geschichte in den vergangenen 100 Jahren können unter [www.bern.ch/medienmitteilungen](http://www.bern.ch/medienmitteilungen) heruntergeladen werden.

### **Ausruf Kulturhauptstadt Bern West**

Am 31. August ruft der Gäbelbacher Schriftsteller Dominik Riedo Bümpliz zur dritten Kulturhauptstadt der Schweiz 2021/2022 aus. Der ehemalige «Kulturminister der Schweiz» – ein Projekt von kulturministerium.ch mit dem Dachverband der Schweizer Kulturschaffenden Suisseculture – und weitere Engagierte aus dem Quartier wie: Carl-Albert-Loosli-Gesellschaft, DeutschSchweizer PEN Zentrum, Kunstachse, Stiftung B, Westkreis 6 und ein Quartierleist wollen ein besonderes Projekt ins Leben rufen. Während zwei Jahren soll der Stadtteil zahlreiche kulturelle Anlässe beherbergen, die seine bunt gemischte Bevölkerung aus allen Ecken von Europa und der Welt mit einbezieht. Drehpunkt ist dabei vorerst die Webseite [www.khsbümüpliz.ch](http://www.khsbümüpliz.ch), wo jederfrau und jedermann seine Mithilfe anbieten oder Ideen einbringen kann.

Auskunft zur Kulturhauptstadt Bern West erteilt: Dr. Dominik Riedo, Tel. 031 536 53 23.